

County of Santa Clara

Registrar of Voters



1555 Berger Drive, Bldg. 2
 San Jose, CA 95112
 Mailing Address: P.O. Box 611360, San Jose, CA 95161H360
 (408) 299-VOTE (8683) (866) 430-VOTE (8683) FAX: (408) 998-7314
 www.sccvote.org

អ្នកបោះឆ្នោតជាទីគោរព

ការិយាល័យមន្ត្រីគ្រប់គ្រងចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត ខោនធី Santa Clara កំពុងតែផ្តើមនិមិត្តសេចក្តីផ្តេងការណ៍ផ្ទៀងផ្ទាត់បញ្ជាក់អំពីការចុះហត្ថលេខា នេះ ដោយសារតែការចុះហត្ថលេខា របស់អ្នក នៅលើ ស្រោមសំបុត្រ សន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្ន របស់អ្នក មិនត្រូវគ្នានឹងកំណត់ត្រា របស់ យើងឡើយ។ ការ បោះឆ្នោត របស់អ្នក នឹង មិនត្រូវបានធ្វើដំណើរការទេ លុះត្រាតែអ្នកធ្វើតាមដំណើរការ ដែលបានចែងនៅក្នុងនិមិត្តសេចក្តីនេះ។

ដើម្បីកែតម្រូវកំហុសនេះ អ្នកត្រូវតែបំពេញនៅលើជម្រើសមួយ នៅក្នុងចំណោមជម្រើសដែលបានផ្តល់អោយ ហើយនិងសេចក្តីណែនាំស្តីពីផ្តេងការណ៍បញ្ជាក់ការចុះហត្ថលេខា នៅខាងខ្នងនិមិត្តសេចក្តីនេះ។ ការិយាល័យមន្ត្រីគ្រប់គ្រងចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតត្រូវតែអោយបានទទួលសេចក្តីផ្តេងការណ៍នៅផ្នែកខាងខ្នងនិមិត្តសេចក្តីនេះ ឬ អ្នកអាចមកកាន់ការិយាល័យមន្ត្រីគ្រប់គ្រងចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត ដើម្បីចុះហត្ថលេខា ជាថ្មីឡើងវិញនៅលើស្រោមសំបុត្រ សន្លឹកឆ្នោតច្បាប់ដើម របស់អ្នក មិនអោយ យឺតយ៉ាវ ពី ម៉ោង **5:00 ល្ងាច នៅ ថ្ងៃ អង្គារ ទី 12 ខែ តុលា ឆ្នាំ 2021** ដើម្បីធានាថាសន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្នរបស់អ្នក នឹងត្រូវបាន ធ្វើដំណើរការ ហើយនិង ត្រូវបានរាប់បញ្ចូល។

<p>County of Santa Clara Registrar of Voters 1555 Berger Drive, Building 2 San Jose, CA 95112</p> <p>ទូរស័ព្ទមិនគិតថ្លៃ ៖ (866) 430-VOTE (8683) ទូរសារ ៖ (408) 998-7314 អ៊ីមែល៖ voterinfo@rov.sccgov.org</p>	<p>ម៉ោងធ្វើការ ថ្ងៃ ច័ន្ទ - ថ្ងៃ សុក្រ ម៉ោង 8:00 ព្រឹក - 5:00 ល្ងាច (មិនរាប់បញ្ចូលនៅថ្ងៃឈប់សម្រាក)</p>
<p>សម្រាប់ទិសដៅមកកាន់ការិយាល័យរបស់យើង សូមចូល ទៅកាន់៖ www.sccgov.org/sites/rov/Resources/Pages/HoursLocationsDirections.aspx</p>	

សេចក្តីផ្តេងការណ៍ផ្ទៀងផ្ទាត់បញ្ជាក់អំពីការចុះហត្ថលេខារបស់អ្នក
ត្រូវតែអោយបានទទួលមកកាន់ ការិយាល័យមន្ត្រី ចុះឈ្មោះ អ្នកបោះឆ្នោត ខោនធី Santa Clara
មិនអោយយឺតយ៉ាវពីម៉ោង 5:00 ល្ងាច នៅ ខែ តុលា ថ្ងៃ ទី 12 ឆ្នាំ 2021 ។



សូមអានការណែនាំទាំងនេះដោយយកចិត្តទុកដាក់។ ការមិនអនុវត្តទៅតាមការណែនាំទាំងនេះនឹងអាចបណ្តាលឱ្យសន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នកមិនត្រូវបានរាប់បញ្ចូល។

1. ធ្វើអ៊ីមែលសេចក្តីផ្តេងការណ៍ដែលបានចុះហត្ថលេខា ហើយដែលបានបំពេញរួចហើយទៅការិយាល័យរបស់យើង។ សេចក្តីផ្តេងការណ៍ដែលបានធ្វើតាមអ៊ីមែលរួចហើយ ត្រូវតែអោយបានទទួលមកដល់ការិយាល័យរបស់យើងមិនអោយយឺតយ៉ាវ ពី ម៉ោង **5:00 ល្ងាច នៅ ខែ តុលា ថ្ងៃទី 12 ឆ្នាំ 2021**។ អាសយដ្ឋានអ៊ីមែលគឺ voterinfo@rov.sccgov.org ។
2. ធ្វើសេចក្តីផ្តេងការណ៍ដែលបានចុះហត្ថលេខាហើយដែលបានបំពេញរួចហើយទៅកាន់ការិយាល័យរបស់យើងនៅក្នុងស្រោមសំបុត្រដែលបានបិទតែមួយផ្ទៃ ចេញហើយ។ សេចក្តីផ្តេងការណ៍នេះត្រូវតែអោយបានទទួលមកដល់ ការិយាល័យរបស់យើង នៅតាមអាសយដ្ឋានខាងក្រោមមិនអោយយឺតយ៉ាវ ពី ម៉ោង **5:00 ល្ងាច នៅ ខែ តុលា ថ្ងៃទី 12 ឆ្នាំ 2021**។ មិនអាចទទួលយកសំបុត្រដែលបានដាក់ត្រាស់កាលតាមប្រៃសណីយ៍បានទេ។
3. ទូរសារសេចក្តីផ្តេងការណ៍ដែលបានចុះហត្ថលេខា ហើយដែលបានបំពេញរួចហើយ ទៅកាន់ការិយាល័យរបស់យើង។ សេចក្តីផ្តេងការណ៍ដែលបានទូរសាររួចហើយ ត្រូវតែត្រូវ អោយបានទទួលមិនអោយយឺតយ៉ាវ ពី ម៉ោង **5:00 ល្ងាច នៅ នៅ ខែ តុលា ថ្ងៃទី 12 ឆ្នាំ 2021**។ លេខទូរសារគឺ (408)-998-7314 ។
4. មកកាន់ការិយាល័យមន្ត្រីគ្រប់គ្រងចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតដោយផ្ទាល់។ អ្នកអាចមកកាន់ការិយាល័យរបស់យើងនៅតាមអាសយដ្ឋានខាងក្រោមនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចន្ទ រហូត ដល់ថ្ងៃ សុក្រ ពីម៉ោង 8:00 ព្រឹក ដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច ដើម្បីធ្វើចុះហត្ថលេខាជាថ្មីឡើងវិញ

នៅលើស្រោមសំបុត្រសន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្នច្បាប់ដើមរបស់អ្នក ឬ ផ្ញើត្រឡប់មកវិញនូវសេចក្តីថ្លែងការណ៍ដែលមានបញ្ជាក់ការចុះហត្ថលេខារបស់អ្នក។
នេះត្រូវតែអោយបានធ្វើមិនអោយយឺតជាង ពី ម៉ោង **5:00 ល្ងាច នៅ ខែ តុលា ថ្ងៃទី 12 ឆ្នាំ 2021**។

សេចក្តីថ្លែងការណ៍បញ្ជាក់អំពីការចុះហត្ថលេខា

ខ្ញុំ _____, គឺជាអ្នកបោះឆ្នោតដែលបានចុះឈ្មោះ នៅ ខោនធី Santa Clara
(ឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត)

រដ្ឋ California ។ ខ្ញុំសូមប្រកាសនៅក្រោមការពិន័យចំពោះការភូតកុហកថា
ខ្ញុំពិតជាបុគ្គលដែលមានឈ្មោះនៅក្នុងស្រោមសំបុត្រសន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្ននេះប្រាកដមែន ។ ខ្ញុំយល់ដឹងថា ប្រសិនបើខ្ញុំប្រព្រឹត្ត ឬ ប៉ុនប៉ងក្លែងបន្លំណាមួយ
ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការបោះឆ្នោត ឬ ប្រសិនបើខ្ញុំជួយ ឬ ការពារ នៅក្នុងការលួចបន្លំ ឬ ប៉ុនប៉ងជួយ ឬ រំលោភបំពាន នៅលើការបោះឆ្នោតនោះខ្ញុំ
សូមទទួលទោសពីបទល្មើសព្រហ្មទណ្ឌដោយជាប់ពន្ធនាគាររយៈពេល 16 ខែ ឬ ពីរ ឬ បីឆ្នាំ។ ខ្ញុំយល់ថាការខកខានក្នុងការចុះហត្ថលេខា
នៅលើសេចក្តីថ្លែងការណ៍នេះមានន័យថាសន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្នរបស់ខ្ញុំនឹងទុកមិនបាន ធ្វើដំណើរការ រាប់បញ្ចូលទេ។

(បានចុះហត្ថលេខា) _____
ហត្ថលេខារបស់អ្នកបោះឆ្នោត (មិនអាចទទួលយកលិខិតអំណាចរបស់មេធាវីបានទេ)

(សាក្សី) _____
ប្រសិនបើអ្នកបោះឆ្នោតមិនអាចចុះហត្ថលេខាបានទេនោះ
អ្នកបោះឆ្នោតអាចបង្កើតធ្វើជាសញ្ញាសម្គាល់ដែលត្រូវមានមនុស្សម្នាក់ធ្វើជាសាក្សី។

ថ្ងៃ នេះ: _____ នៃ ថ្ងៃ _____, ឆ្នាំ 2021។

អាសយដ្ឋានស្នាក់នៅ: _____
អាសយដ្ឋានផ្លូវ ទីក្រុង លេខកូដកំបស់

អាសយដ្ឋានផ្ញើសំបុត្រ: _____
អាសយដ្ឋានផ្លូវ ទីក្រុង លេខកូដកំបស់

County of Santa Clara Registrar of Voters
Address: 1555 Berger Drive, Building 2, San Jose, CA 95112
Mailing Address: P.O. Box 611360, San Jose, CA 95161-1360
Toll Free: 866-430-VOTE (8683); **Fax:** 408-998-7314; **Website:** www.sccvote.org